



Fiche d'inscription 2022-2023

Cette 1^{ère} partie ainsi que le règlement intérieur sont à conserver. Ils vous rappellent les modalités d'inscription.

Planning prévisionnel des cours de Japonais et activités 2022-2023

(Les lettres correspondent à différents groupes d'un même niveau.)

| | | lundi | mardi | mercredi | jeudi | vendredi |
|--|---------------|--|-------|----------|---|----------|
| Local de l'association 32 rue Boucher de Perthes à Lille | 18h00 - 19h20 | N3a | N1b | N1c | Kanji N1-N2/N3-N4 1 semaine sur 2 | N1d |
| | 19h30 - 20h50 | N4a | N5b | N6 | N8+** | N7 |
| Mairie de quartier Lille Centre 31 rue des Fossés à Lille | 18h00 - 19h20 | | | | | N2c |
| | 19h30 - 20h50 | | | | | N1e |
| Espace Pignon 11 rue Guillaume Tell à Lille | 18h00 - 19h20 | Calligraphie / Théâtre 1 semaine sur 2 | | | | |
| | 19h30 - 20h50 | N2a | | | | |
| Cours à Distance (visioconférence) | 18h00 - 19h20 | | | N2b | | |
| | 19h30 - 20h50 | N1a / N5a+** | | N3b | N4b | |

** N[X]+ : Niveau mentionné et supérieurs

Informations importantes sur les cours

- COVID19 : des mesures ont été mises en place pour les cours en présentiel ([plus d'informations sur le site de l'association](#)). En vous inscrivant, vous acceptez ces mesures.
- Le [calendrier annuel des cours](#) est disponible sur le site de l'association, il indique pour chaque groupe les dates des cours tout au long de l'année.
- L'association se réserve le droit d'annuler des créneaux si le nombre de participants est insuffisant.

Tarifs 2022-2023

| | Tarif standard | Tarif réduit |
|--|----------------|--------------|
| Adhésion annuelle, nécessaire pour participer aux cours et activités | 45€ | |
| Cours de japonais (27 cours de 1h20) – niveaux débutants (N1-3) | 270€ | 235€ |
| Cours de japonais (27 cours de 1h20) – niveaux avancés (N4-8+) | 295€ | 260€ |
| Cours de théâtre (14 sessions de 1h20 une semaine sur deux) | 155€ | 135€ |
| Cours de calligraphie (14 cours de 1h20 une semaine sur deux) | 155€ | 135€ |
| Cours de kanji (14 cours de 1h20 une semaine sur deux) | 155€ | 135€ |

ex. pour suivre les cours de japonais niveau 1 au tarif étudiant : 235€ + 45€ adhésion = 280€

Points importants

- Possibilité de ne prendre que l'adhésion pour devenir membre de l'association sans suivre de cours.
- Les tarifs n'incluent pas les manuels, qui peuvent être commandés sous réserve des stocks disponibles.
- L'inscription implique l'acceptation tacite des membres (ou leur représentant légal) que soient publiées des photos où ils figurent, sur les médias de l'association. Il est possible de s'y opposer par courrier.
- L'acceptation du [règlement intérieur](#), disponible sur le site, est **obligatoire** pour valider l'inscription.



Fiche d'inscription 2022-2023

Cette 2^{ème} partie est à retourner impérativement avec votre règlement (chèque, espèces, ...).

Num. adhérent (saisi par le bureau) : _____

Merci de remplir TOUS les champs du formulaire ci-dessous en LETTRES MAJUSCULES

| | | | | | |
|--|---|----------|--------------------|-------------|--------------|
| Nom | | | | | |
| Prénom | | | | | |
| Date naissance | | | | | |
| Adresse | | | | | |
| Code postal/Ville | | | | | |
| Adresse e-mail | | | | | |
| Téléphone | | | | | |
| Tarif réduit Entourez la mention adéquate | 14-17 ans* | Étudiant | Demandeur d'emploi | 65 ans et + | Double cours |
| | Justificatif valide à fournir IMPÉRATIVEMENT à l'inscription | | | | |

* joindre l'autorisation parentale fournie en 3^{ème} partie

Fonctionnement de la réduction double cours

Si vous suivez...

- un cours de japonais et un autre cours (calligraphie, kanji ou théâtre) => tarif réduit sur le cours de japonais.
- un cours de japonais et deux autres cours => tarif réduit sur le cours de japonais et sur un seul des autres cours.
- un cours de japonais et les trois autres cours => tarif réduit sur le cours de japonais et sur deux autres cours.
- deux autres cours uniquement => tarif réduit sur un seul des cours.
- les trois autres cours uniquement => tarif réduit sur deux des cours.

Les motifs de tarif réduit ne sont pas cumulables. Si vous choisissez deux cours ou plus, vous bénéficiez du tarif réduit double cours et vous n'êtes donc pas tenu de justifier d'un autre motif de réduction.

Pour les cours de Japonais, veuillez indiquer le créneau choisi : _____

Choix n°2 (si choix n°1 complet) : _____ Choix n°3 (si choix n°1 et 2 complets) : _____

Cours de théâtre

Cours de calligraphie

Cours de kanji

voir la 1^{ère} partie pour les lieux et horaires – les choix n°2 et 3 ne sont pas obligatoires

Mode de règlement

virement carte bancaire - num. d'attestation HelloAsso : _____

espèces chèque (nom du titulaire du chéquier émetteur : _____)

Pour le virement bancaire, nous vous remercions d'indiquer « Inscription AJC – Nom Prénom » dans le motif du virement, pour relier le paiement à votre inscription. Contactez-nous par mail à contact@japon-culture.com pour obtenir nos coordonnées bancaires.

Le chèque est à libeller à l'ordre de « Association Japon et Culture ».



Pour le paiement par carte bancaire, rendez-vous sur <https://www.helloasso.com/associations/association-japon-et-culture/paiements/inscription-et-adhesion> (ou en scannant le code QR), saisissez le montant total à payer, procédez au paiement et renseignez le numéro de l'attestation de paiement HelloAsso dans le champ prévu à cet effet (il s'agit du numéro d'attestation présent dans l'attestation de paiement PDF et également indiqué comme "Référence" dans le mail de confirmation, section "Détail de la transaction").



Pour modifier votre contribution au fonctionnement de HelloAsso, dans la section "Récapitulatif", choisissez "Modifier" et modifiez le montant ou cochez "Je ne souhaite pas soutenir HelloAsso".

Contactez-nous par mail à contact@japon-culture.com pour les modalités de paiement en plusieurs fois.

Cotisation

| | | Tarif standard | Tarif réduit | | | |
|--|-----------------------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|--------------|
| Adhésion annuelle (obligatoire pour participer aux cours et activités) | | 45€ | | | | |
| Cours de japonais (27 x 1h20) – niveau débutant | Entourez le tarif adéquat ⇨ | 270€ | 235€ | | | |
| Cours de japonais (27 x 1h20) – niveau avancé | Entourez le tarif adéquat ⇨ | 295€ | 260€ | | | |
| Cours de théâtre (14 x 1h20) | Entourez le tarif adéquat ⇨ | 155€ | 135€ | | | |
| Cours de calligraphie (14 x 1h20) | Entourez le tarif adéquat ⇨ | 155€ | 135€ | | | |
| Cours de kanji (14 x 1h20) | Entourez le tarif adéquat ⇨ | 155€ | 135€ | | | |
| Manuel (sous réserve des stocks disponibles) | | N1 / N2 | N3 / N4 | N5 / N6 | N7 / N8+ | Kanji |
| Entourez le tarif adéquat ⇨ | 25€ | 10€ | 31€ | 30€ | 8€ | |
| Indiquez le montant total à payer ⇨ | | | | | | |

**DOSSIER COMPLET = INSCRIPTION PRISE EN COMPTE
DOSSIER INCOMPLET = INSCRIPTION REFUSÉE**

L'association édite un site internet. L'inscription à l'association implique l'acceptation tacite des membres (ou de leur représentant légal) que soient publiées des photos où ils figurent. Il est toutefois possible de s'y opposer en le signifiant par un courrier adressé à l'association.

L'acceptation du [règlement intérieur](#) est **obligatoire** pour valider l'inscription.

J'ai lu et j'accepte le règlement intérieur (disponible dans l'onglet Inscriptions du site web)

Fait à _____ le _____

Signature

Fiche à retourner complétée, datée, signée et accompagnée de votre règlement à :

Association Japon et Culture
32 rue Boucher de Perthes
59000 Lille



日本文化協会
Association Japon et Culture

AUTORISATION PARENTALE POUR LES MINEURS

Je soussigné _____

demeurant au _____

Téléphone : _____ Mail : _____

agissant en tant que : parent - tuteur - tutrice - responsable légal (rayer les mentions inutiles) **autorise mon enfant**

Nom : _____ Prénom : _____

à devenir membre de l'Association Japon et Culture ainsi qu'à participer aux activités et événements que l'association propose pour l'année scolaire en cours (cours, fêtes et événements extérieurs).

Fait à : _____ le : _____

Signature

(faire précéder la signature de la mention "Lu et approuvé")